

# Josua 21



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

**1** Und die Häupter<sup>H7218</sup> der Väter<sup>H1</sup> der Leviten<sup>H3881</sup> traten<sup>H5066</sup> zu<sup>H413</sup> Eleasar<sup>H499</sup>, dem Priester<sup>H3548</sup>, und zu<sup>H413</sup> Josua<sup>H3091</sup>, dem Sohn<sup>H1121</sup> Nuns<sup>H5126</sup>, und zu<sup>H413</sup> den Häuptern<sup>H7218</sup> der Väter<sup>H1</sup> der Stämme<sup>H4294</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup>, **2** und redeten<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihnen<sup>H1992</sup> in Silo<sup>H7887</sup>, im Land<sup>H776</sup> Kanaan<sup>H3667</sup>, und sprachen<sup>H1696</sup>: Der HERR<sup>H3068</sup> hat durch<sup>H3027</sup> Mose<sup>H4872</sup> geboten<sup>H6680</sup>, uns Städte<sup>H5892</sup> zum Wohnen<sup>H3427</sup> zu geben<sup>H5414</sup>, und deren Bezirke<sup>H4054</sup> für unser Vieh<sup>H9291</sup>. **3** Und die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> gaben<sup>H5414</sup> den Leviten<sup>H3881</sup> von<sup>H4480</sup> ihrem Erbteil<sup>H5159</sup> diese<sup>H428</sup> Städte<sup>H5892</sup> und ihre Bezirke<sup>H4054</sup>, nach<sup>H413</sup> dem Befehl<sup>H6310</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>:

**4** Und das Los<sup>H1486</sup> kam<sup>H3318</sup> heraus<sup>H3318</sup> für die Familien<sup>H4940</sup> der Kehatiter<sup>H6956</sup>. Und die Söhne<sup>H1121</sup> Aarons<sup>H175</sup>, des Priesters<sup>H3548</sup>, aus<sup>H4480</sup> den Leviten<sup>H3881</sup>, erhielten<sup>H1961</sup> vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Juda<sup>H3063</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> der Simeoniter<sup>H8099</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Benjamin<sup>H1144</sup>, durchs Los<sup>H1486</sup>, **13**<sup>H7969 H6240</sup> Städte<sup>H5892</sup>; **5** und die übrigen<sup>H3498</sup> Söhne<sup>H1121</sup> Kehats<sup>H6955</sup>, von<sup>H4480</sup> den Geschlechtern des Stammes<sup>H4294</sup> Ephraim<sup>H669</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Dan<sup>H1835</sup> und vom<sup>H4480</sup> halben<sup>H2677</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Manasse<sup>H4519</sup>, durchs Los<sup>H1486</sup>, **10**<sup>H6235</sup> Städte<sup>H5892</sup>. [?] <sup>H4940</sup> **6** Und die Söhne<sup>H1121</sup> Gersons<sup>H1648</sup> erhielten von<sup>H4480</sup> den Geschlechtern des Stammes<sup>H4294</sup> Issaschar<sup>H3485</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Aser<sup>H836</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Naphtali<sup>H5321</sup> und vom<sup>H4480</sup> halben<sup>H2677</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Manasse<sup>H4519</sup> in Basan<sup>H1316</sup>, durchs Los<sup>H1486</sup>, **13**<sup>H7969 H6240</sup> Städte<sup>H5892</sup>; [?] <sup>H4940</sup> **7** die Söhne<sup>H1121</sup> Meraris<sup>H4847</sup>, nach ihren Familien<sup>H4940</sup>, vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Ruben<sup>H7205</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Gad<sup>H1410</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Sebulon<sup>H2074</sup> zwölf<sup>H8147 H6240</sup> Städte<sup>H5892</sup>. **8** Und so gaben<sup>H5414</sup> die Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup> den Leviten<sup>H3881</sup> diese<sup>H428</sup> Städte<sup>H5892</sup> und ihre Bezirke<sup>H4054</sup> durchs Los<sup>H1486</sup>, so wie<sup>H834</sup> der HERR<sup>H3068</sup> durch<sup>H3027</sup> Mose<sup>H4872</sup> geboten<sup>H6680</sup> hatte.

**9** Und sie gaben<sup>H5414</sup> vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Juda<sup>H3063</sup> und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Simeon<sup>H8095</sup> folgende<sup>H428</sup> Städte<sup>H5892</sup>, die<sup>H834</sup> man mit Namen<sup>H8034</sup> nannte<sup>H7121</sup>; **10** und sie wurden<sup>H1961</sup> den Söhnen<sup>H1121</sup> Aarons<sup>H175</sup>, von<sup>H4480</sup> den Familien<sup>H4940</sup> der Kehatiter<sup>H6956</sup>, aus<sup>H4480</sup> den Kindern<sup>H1121</sup> Levi<sup>H3878</sup>, zuteil (denn<sup>H3588</sup> für sie<sup>H1992</sup> war<sup>H1961</sup> das erste<sup>H7223</sup> Los<sup>H1486</sup>). **11** Und sie gaben<sup>H5414</sup> ihnen<sup>H1992</sup> die Stadt<sup>H7153</sup> Arbas<sup>H71532</sup>, des Vaters<sup>H1</sup> Enaks<sup>H6061</sup>, das<sup>H1931</sup> ist Hebron<sup>H2275</sup>, im Gebirge<sup>H2022</sup> Juda<sup>H3063</sup>, und ihre Bezirke<sup>H4054</sup> rings<sup>H5439</sup> um<sup>H5439</sup> sie her<sup>H5439</sup>. **12** Aber das Feld<sup>H7704</sup> der Stadt<sup>H5892</sup> und ihre Dörfer<sup>H2691</sup> gaben<sup>H5414</sup> sie Kaleb<sup>H3612</sup>, dem Sohn<sup>H1121</sup> Jephunnes<sup>H3312</sup>, als sein Eigentum<sup>H272</sup>. **13** Und sie gaben<sup>H5414</sup> den Söhnen<sup>H1121</sup> Aarons<sup>H175</sup>, des Priesters<sup>H3548</sup>, die Zufluchtstadt<sup>H5892 H4733</sup> für den Totschläger<sup>H7523</sup>, Hebron<sup>H2275</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>; und Libna<sup>H3841</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, **14** und Jattir<sup>H3492</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Eschtemoa<sup>H851</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, **15** und Holon<sup>H2473</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Debir<sup>H1688</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, **16** und Ajin<sup>H5871</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Jutta<sup>H3194</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Beth-Semes<sup>H1053</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>. **9**<sup>H8672</sup> Städte<sup>H5892</sup> von<sup>H4480</sup> diesen<sup>H428</sup> beiden<sup>H8147</sup> Stämmen<sup>H7626</sup>. **17** Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Benjamin<sup>H1144</sup>: Gibeon<sup>H1391</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Geba<sup>H1387</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, **18** Anatot<sup>H6068</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Almon<sup>H5960</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>. **4**<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. **19** Alle<sup>H3605</sup> Städte<sup>H5892</sup> der Söhne<sup>H1121</sup> Aarons<sup>H175</sup>, der Priester<sup>H3548</sup>: **13**<sup>H7969 H6240</sup> Städte<sup>H5892</sup> und ihre Bezirke<sup>H4054</sup>.

**20** Und was die Familien<sup>H4940</sup> der Söhne<sup>H1121</sup> Kehats<sup>H6955</sup>, der Leviten<sup>H3881</sup>, die übrigen<sup>H3498</sup> von<sup>H4480</sup> den Söhnen<sup>H1121</sup> Kehats<sup>H6955</sup>, betrifft, so waren<sup>H1961</sup> die Städte<sup>H5892</sup> ihres Loses<sup>H1486</sup> vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Ephraim<sup>H669</sup>. **21** Und sie gaben<sup>H5414</sup> ihnen<sup>H1992</sup> die Zufluchtstadt<sup>H5892 H4733</sup> für den Totschläger<sup>H7523</sup>, Sichem<sup>H7927</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup> im Gebirge<sup>H2022</sup> Ephraim<sup>H669</sup>; und Geser<sup>H1507</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, **22** und Kibzaim<sup>H6911</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Beth-Horon<sup>H1032</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>. **4**<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. **23** Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Dan<sup>H1835</sup>: Elteke<sup>H514</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Gibbeton<sup>H1405</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, **24** Ajjalon<sup>H357</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Gat-Rimmon<sup>H1667</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>. **4**<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. **25** Und von<sup>H4480</sup> der Hälfte<sup>H4276</sup> des Stammes<sup>H4294</sup> Manasse<sup>H4519</sup>: Taanak<sup>H8590</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Gat-Rimmon<sup>H1667</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>. **2**<sup>H8147</sup> Städte<sup>H5892</sup>. **26** Aller<sup>H3605</sup> Städte<sup>H5892</sup> waren

10<sup>H6235</sup> und ihre Bezirke<sup>H4054</sup>, für die Familien<sup>H4940</sup> der übrigen<sup>H3498</sup> Söhne<sup>H1121</sup> Kehats<sup>H6955</sup>.

27 Und den Söhnen<sup>H1121</sup> Gersons<sup>H1648</sup>, aus<sup>H4480</sup> den Geschlechtern der Leviten<sup>H3881</sup>, gaben sie vom<sup>H4480</sup> halben<sup>H2677</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Manasse<sup>H4519</sup>: die Zufluchtstadt<sup>H5892 H4733</sup> für den Totschläger<sup>H7523</sup>, Golan<sup>H1474</sup> in Basan<sup>H1316</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>; und Beeschtera<sup>H1203</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>: 2<sup>H8147</sup> Städte<sup>H5892</sup>. [?] <sup>H4940</sup> 28 Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Issaschar<sup>H3485</sup>: Kischjon<sup>H7191</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Daberat<sup>H1705</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, 29 Jarmut<sup>H3412</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, En-Gannim<sup>H5873</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>: 4<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. 30 Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Aser<sup>H836</sup>: Mischeal<sup>H4861</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Abdon<sup>H5658</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, 31 Helkat<sup>H2520</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Rechob<sup>H7340</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>: 4<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. 32 Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Naphtali<sup>H5321</sup>: die Zufluchtstadt<sup>H5892 H4733</sup> für den Totschläger<sup>H7523</sup>, Kedes<sup>H6943</sup> in Galiläa<sup>H1551</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>; und Hammot-Dor<sup>H2576</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Kartan<sup>H7178</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>: 3<sup>H7969</sup> Städte<sup>H5892</sup>. 33 Alle<sup>H3605</sup> Städte<sup>H5892</sup> der Gersoniter<sup>H1649</sup>, nach ihren Familien<sup>H4940</sup>: 13<sup>H7969 H6240</sup> Städte<sup>H5892</sup> und ihre Bezirke<sup>H4054</sup>.

34 Und den Familien<sup>H4940</sup> der Söhne<sup>H1121</sup> Meraris<sup>H4847</sup>, den übrigen<sup>H3498</sup> Leviten<sup>H3881</sup>, gaben sie vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Sebulon<sup>H2074</sup>: Jokneam<sup>H3362</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Karta<sup>H7177</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, 35 Dimna<sup>H1829</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Nahalal<sup>H5096</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>: 4<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. 36 Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Ruben<sup>H7205</sup>: Bezer<sup>H1221</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Jahza<sup>H3096</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, 37 Kedemot<sup>H6932</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, und Mephaat<sup>H4158</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>: 4<sup>H702</sup> Städte<sup>H5892</sup>. 38 Und vom<sup>H4480</sup> Stamm<sup>H4294</sup> Gad<sup>H1410</sup>: die Zufluchtstadt<sup>H5892 H4733</sup> für den Totschläger<sup>H7523</sup>, Ramot<sup>H7216</sup> in Gilead<sup>H1568</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>; und Machanaim<sup>H4266</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, 39 Hesbon<sup>H2809</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, Jaser<sup>H3270</sup> und seine Bezirke<sup>H4054</sup>, aller<sup>H3605</sup> Städte<sup>H5892</sup> waren 4<sup>H702</sup>. 40 Alle<sup>H3605</sup> Städte<sup>H5892</sup> der Söhne<sup>H1121</sup> Meraris<sup>H4847</sup>, nach ihren Familien<sup>H4940</sup>, der übrigen<sup>H3498</sup> von<sup>H4480</sup> den Geschlechtern der Leviten<sup>H3881</sup>: ihr Los<sup>H1486</sup> war<sup>H1961</sup> zwölf<sup>H8147 H6240</sup> Städte<sup>H5892</sup>. [?]<sup>H4940</sup>

41 Alle<sup>H3605</sup> Städte<sup>H5892</sup> der Leviten<sup>H3881</sup> inmitten<sup>H8432</sup> des Eigentums<sup>H272</sup> der Kinder<sup>H1121</sup> Israel<sup>H3478</sup>: 48<sup>H8083 H705</sup> Städte<sup>H5892</sup> und ihre Bezirke<sup>H4054</sup>. 42 Diese<sup>H428</sup> Städte<sup>H5892</sup> hatten<sup>H1961</sup>, Stadt<sup>H5892</sup> für Stadt<sup>H5892</sup>, ihre Bezirke<sup>H4054</sup> rings<sup>H5439</sup> um<sup>H5439</sup> sich her<sup>H5439</sup>: so<sup>H3651</sup> war es bei allen<sup>H3605</sup> diesen<sup>H428</sup> Städten<sup>H5892</sup>.

43 Und so gab<sup>H5414</sup> der HERR<sup>H3068</sup> Israel<sup>H3478</sup> das ganze<sup>H3605</sup> Land<sup>H776</sup>, das<sup>H834</sup> er ihren Vätern<sup>H1</sup> zu geben<sup>H5414</sup> geschworen<sup>H7650</sup> hatte; und sie nahmen<sup>H3423</sup> es in Besitz<sup>H3423</sup> und wohnten<sup>H3427</sup> darin. 44 Und der HERR<sup>H3068</sup> schaffte ihnen<sup>H1992</sup> Ruhe<sup>H5117</sup> ringsumher<sup>H5439</sup> nach allem<sup>H3605</sup>, was<sup>H834</sup> er ihren Vätern<sup>H1</sup> geschworen<sup>H7650</sup> hatte; und keiner<sup>H3808 H376</sup> von<sup>H4480</sup> allen<sup>H3605</sup> ihren Feinden<sup>H341</sup> hielt vor<sup>H6440</sup> ihnen stand<sup>H5975</sup>: alle<sup>H3605</sup> ihre Feinde<sup>H341</sup> gab<sup>H5414</sup> der HERR<sup>H3068</sup> in ihre Hand<sup>H3027</sup>. 45 Es fiel<sup>H5307</sup> kein<sup>H3808</sup> Wort<sup>H1697</sup> dahin von<sup>H4480</sup> all<sup>H3605</sup> den guten<sup>H2896</sup> Worten<sup>H1697</sup>, die<sup>H834</sup> der HERR<sup>H3068</sup> zu dem Haus<sup>H1004</sup> Israel<sup>H3478</sup> geredet<sup>H1696</sup> hatte; alles<sup>H3605</sup> traf<sup>H935</sup> ein<sup>H935</sup>. [?]<sup>H413</sup>

## Fußnoten

1. 4. Mose 35,2
2. H. Kirjat-Arba